74

SS. Dn. Manuel Antonio y Dn. Juan Manl. Arrubla

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
PRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

Bogotá 29 de Agosto 1852

Mis apreciados SS. y amigos —

He completado las listas y facturas de todos los objetos que se han servido VV. admitirme en comision para su venta; y agregado al fin del cuaderno los libros, vidrieras encajonadas p. Iglesia, y los cuadros y otros varios artículos que asimismo me han hecho el favor de tomar bajo su cuidado y custodia, como cosas que por ahora he resuelto conservar, excluidas de la venta —

Está todo bastante especificado y detallado, á lo que me parece, y no considero que puedan ofrecerse dudas de importancia — En algunos artículos se podrá subir aun el precio, á juicio de VV. y acaso rebajarlo en otros pocos; pero no me conviene disminuir el precio de,

1. Los dos Grandes espejos de sala
2. El grande armario de Cocoba —
3. Las sillas y los confortables del mobiliario rico de sala, y de sus respectivos guardapolvos —

El Piano se puede dar hasta por $650.

Los SS. Montoya Saenz y Cª me han dado sobre Inglaterra una letra de cambio por los $1600. que convinimos ayer tendrian VV. á su disposicion —

De las ventas ulteriores se han de servir VV. tener á la disposicion de mi hermº. Joaquin, si ocurriere por este tiempo y pr. mi cuenta — $1000 — Y en los mismos términos cubrirán á mi cuñado Vicente Arboleda $500. si los pidiere —

Antes de partir, mis buenos y excelentes amigos, les doy mis mas expresivas y finas gracias por sus favores, y me ofrezco de la mejor voluntad á corresponderlos con el cumplimiento de sus órdenes en cualquiera parte, pues soy de todas veras su mas afecto reconocido amigo y hgo. servor. Q. B. M. B.

M. A. Marquesa
Jr.

ARCHIVO HISTÓRICO
La Rioja

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CEFERINO RODRÍGUEZ SANTAMARÍA

Efectos vendidos de las facturas pertenecientes al Sr. Dn M. Ma Mosquera — Haber

Agosto	17.	Al Sr. J. Manl Campusano				
		2 Sofaes	a 250.	$ 500.		
"	20.	1. Mesa trepode dorado		$ 180.		
"	"	6. Silletas doradas	a. 20.	$ 120.		
"	"	2 Mesitas Cubierta de marmol	a. 14.	$ .28.		
"	"	6 Silletas Laca	a 14	$ .84.		
"	"	6. " grandes	a 55.4.	$. 333.		
"	25.	1. Escupidera de palisandre		$ .10.		
		Los forros correspondientes a estos mueb.s $		$ 100.	1355.	
Agto	21.	Al Sr. Mauricio Riso en la fha				
"	"	2. Lababos marmol	a 80.	$ 160	" 160.	
"	"	Al Sr. Gil Ricaurte				
"	"	1a Liebre de porcelana	7	" 7	" " 7.	
"	"	Al Sr. Franco Valenzuela				
"	"	1 Sillon forrado en tafilete verde con atril	50.	50.	" 60.	
"	23.	6. Esponjas 1=2.8. 4. a 1.8. 1a 4.	6.4	6.4	6.4.	
"	24	Al Sr. Alejandro Carrasqa Molina				
		2 Escaparates con espejos y 2 tapetes	a 130.	260.		
		1. Dña Cervilletas	18.	18.	278 "	
					$1856.4.	

Bogota Agosto 26. 1852.

Entregado al Sr. Scholfs	$160.2.	
A orden del Sr. Joaquin Escovar	$ " 72.6.	
	$ 233. "	233.
A disposicion del Sr. Mosquera		$1623.4.

M. A. Arrubla

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

Efectos remitidos de las facturas pertenecientes al Sr. Dn. M. Mª Mosquera ——— Haber

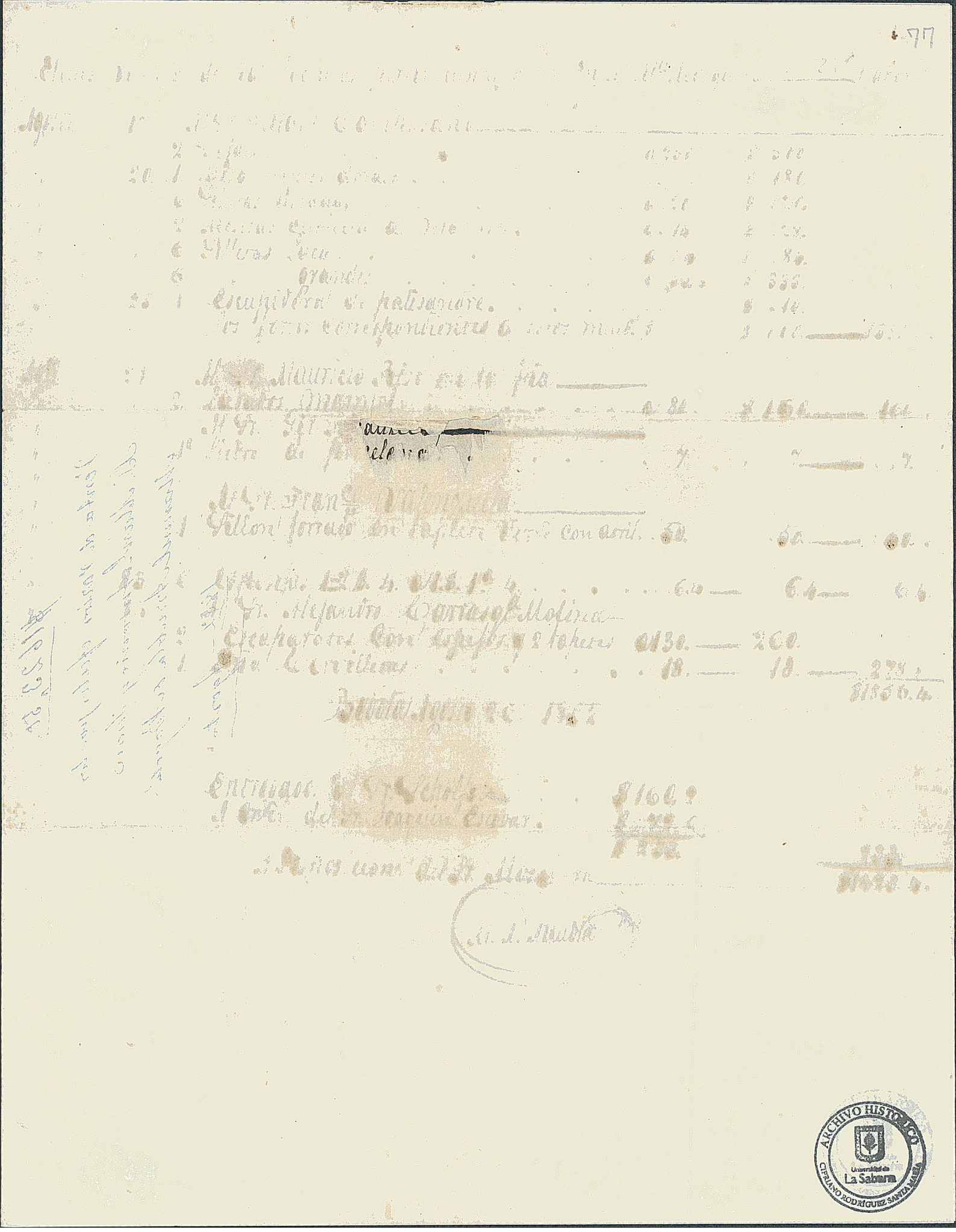
Agosto	17		M. Sr. S. Manl Campusano		
		2	Sofas	a 250	$ 500
"	20	1	Mesa trajeta dorada		$ 180
"	"	6	Sillas doradas	a 20	$ 120
"	"	2	Mesas cubiertas de marmol	a 14	$ 28
"	"	6	Sillas Lacas	a 14	$ 84
"	"	6	" grandes	a 55.4	$ 333
"	25	1	Escupidera de palisandro		$ 10
			Los forros correspondientes a estos muebles		$ 100 ——— 1355
Agto	21		M. Sr. Mauricio Rico en la Plata		
"	"	2	Tabacos marmol	a 80	$ 160 ——— 160
"	"		M. Sr. Gil Ricaurte		
"	"	1	Libro de porcelana	7	7 ——— 7
"	"		M. Sr. Franco Valenzuela		
"	"	1	Sillon forrado en tafilete Verde con arril	50	50 ——— 50
"	23	6	Esponjas 1.2.3.4.5.6.1.8.1.9.4	6.4	6.4 ——— 6.4
"	24		M. Sr. Hejandro Carrasco Molina		
		2	Escaparates con espejos y 2 tapices	a 130	260
		1	Mesa Cartilleras	18	18 ——— 278
					$1856.4

Bueno Agosto 26. 1852

Entregado al Sr. Scholz $ 160.2
A orden del Sr. Joaquin Cuevas $ 72.6
$ 233.
A disposicion del Sr. Mosquera 233
$1623.4

M. A. Muñoz

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
GESTIÓN AUDIOVISUAL



ARCHIVO HISTÓRICO
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA
Universidad de La Sabana

$1623,50

Venta de varios efectos por los
S. Manl. Antonio y Juan
Manul Arrubla de Bogotá

1852 - Agosto

78

Al Sr. Manl. Ma. Mosquera.

Bogotá Setiembre 3. de 1852.

Mui estimado Amigo y Sr.

Contesto su apreciable de villeta 30. del pdo. a la hora de montar; sobre manera celebraré q. su viage haya sido sin novedad la mas minima lo mismo respecto al Sr. Arzob.o cuya salud nos interesa tanto como la nuestra; y a quien se servirá V. presentar mis respetos y cordial aprecio.

Nada hemos vendido despues de su partida, hemos estado arreglando los efectos con las facturas, algunas cosas las encontramos mui consumidas, y otras no hallamos, p.r ejemplo los frascos de vidrio de color, despues de registrar los cajones de vidrios verdes parecieron 2. azules y 2. verdes, faltan 4. segun factura, puede q. dentro de pocos dias estemos al corriente.

Sirva de gob.no q. toda carta mia dirijida a V. es a nombre de los dos herm.s y del mismo modo escribiendo a uno es a los dos.

No hai tmpo p.a mas, saluda mui afectuosam.te toda la fam.a a V. y al Sr. Arzob.o y yo me ofresco a sus ord.s sincero y fiel serv.r

M. A. Arrubla

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

Sr. Mend. de Mesquita.

Capitão Tenente 3 de 1852.

Meu caro Amigo e Snr.

Tenho a Supriedade de dizer-lhe, que pelo Ajudante de ordens Sobre
q. se deige [illegible] Marechal [illegible] ordens [illegible] q. [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

79

ARCHIVO HISTÓRICO
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA
Universidad de La Sabana

1 1/2 BOGOTÁ DERE.

Al Sr.

M. Maria Mosquera.

Cartagena.

Sr. M. A. Aizubia
7bre 3. r. 1852
contestada el 3 r. 8bre

ARCHIVO HISTÓRICO

Bogotá Octubre 8 de 1852.

Señor Manuel M. Mosquera.

Mi muí estimado amigo i Señor mío.

Sin ninguna de vd, despues de su ultima, escrita en Villeta el 28 de Agosto ppdo, solo hemos podido saber, por noticias q otros nos han dado que el dia 10 de Stbre ultimo se embarcó vd en reunion del Señor Arzobispo, en el puerto de Cartajena, i con direccion á San Tomas, sin novedad particular, quiera Dios que así continúen su viaje i que pronto tengamos el gusto de volverlos á ver aquí libres de disgustos i persecuciones. Hasta entonces esta desventurada Capital lamentará diariamente la ausencia de su dignisimo i virtuoso Prelado. Nosotros esperamos que su ausencia no sea muí larga, confiados en q ntro Señor oirá las oraciones de tantos como le pedimos para que nos lo devuelva sano i fuerte de alma i cuerpo.

Abrí el cajon que contenia los retratos de vd, de mi Sra Pepita i del Ylustrisimo Sr Arzobispo, el marco del de vd no encontramos muí despedazado, pero lo hemos hecho componer i ha quedado regular: los otros dos tambien sufrieron, pero no se perdió pieza ninguna i reparados han quedado buenos. El retrato de vd i el del Sr Arzobispo los he puesto en mi cuarto, como supliqué á vd me lo permitiera; i el de mi Sra Pepita se apoderó Fercita de él i lo ha puesto en el suyo.

El dia que habrí el cajon, que contenia dichos retratos, vino el Sr Dn Lino i viendo el de mi Sra Pepita me dijo que él tenia derecho á pedirlo i tenerlo hasta el regreso de vd. Cuatro dias despues mandó por él i tambien p el de vd, pero yo no estaba en casa i por supuesto no se mandaron. Yo espero que vd me diga si insistiendo el Sr Don

Sin en llevarselos debo entregarlos, i con su orden hasi lo verificaré: aunque con sentimiento, porque quedará solo el del Sr Arzobispo i porque Teresita sentirá aun mas que yo que le quiten el de mi Sra Pepita, por quien dice que esta mui apasionada.

De ventas lo unico que hemos podido enajenar de algun valor es la Mesa de escribir con su pupitre i los dos almaritos que le son anexos i el galapago, que compró Dn Raimundo Santamaria, con la rebaja de veinte ps en todo. Rebaja que nos pareció justa porque fué el mejor precio que nos ofrecieron i porque los armaritos pueden hacerse aqui por veinte ps menos del que tienen en la factura: de resto no, se han vendido sino algunas frutas de Loza, cuatro guardacomida i algunas otras cosas de poco valor.

Las figuras de greda las ha compuesto el Sr Mogollon todas i están buenas.

Como no ha habido quien ofresca el precio de los espejos, trataremos de rifarlos i creo que podemos realizarlos sin perdida

No nos dijo Ud adonde podremos dirijirle ntras cartas i temo que esta se estravié i no llegue á sus manos, pero para evitarlo, en lo posible, la mandarémos á la Casa de los Sres Mosquera i Hurtado en Nueva York.

No ocurre otra cosa i saludando á Ud i al Sr Arzobispo, con ntro acostubrado afecto i respeto nos suscribimos sus affmos y verdaderos amigos

Juan Ml Arrubla

81

ARCHIVO HISTÓRICO
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA
La Serena

Al Señor
Manuel M. Mosquera.

Nueva York

Fr. Juan Manl. Arrubla
Octubre 8
1852

Contestada en
5 de Enº 1852

82

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

Bogotá de Nbre de 1852.

Señor Manuel María Mosquera.

Mui estimado amigo i Señor nuestro

Despues de su apreciable fha 10 de Sbre ultimo, que nos entregó el buen Marcelino, que regresó sin novedad, ninguna otra de Ud hemos recibido; i solo por noticias sabemos nosotros que Ud i el Señor Arzobispo habian arribado sin contratiempo particular á San Tomas; de donde pronto pensaban salir con direccion á Nueva York, quiera Dios que así haya sido i que su permanencia allí no sea larga por que el invierno en los Estados Unidos no seria nada favorable á la salud del Señor Arzobispo, Con ansia deseamos saber su llegada i á donde piensan dirijirse i establecerse, mientras la necesidad ó las circustancias así lo exijan; i hasta saberlo, no podremos dirijirle nuestras cartas con alguna probabilidad de que lleguen á sus manos.

De conformidad con la orden que nos comunica, en la que contestamos, dimos á Marcelino cuarenta i cinco p.s i hemos pagado tambien las otras ordenes que jiró á nuestro cargo, menos los un mil p.s ($ 1000) á favor de Joaquin i quinientos á disposicion del Sor Vicente Arboleda; por que ni el uno ni el otro han ocurrido por dichas cantidades; pero si mas tarde lo hicieren, aunque las ventas no alcanzan á cubrir estas ordenes, ellas seran pagadas.

Tenemos la pena de decirle que despues de los primeros dias en que se abrieron sus efectos, i pasó la novedad i curiosidad de verlos, mui pocos se han vendido; i los dé mas valor; entre estos son, el galapago, la meza de escribir, su pupitre i las dos papeleras anexas á ella; que compró Dn Raimundo Santamaria, con la deducion de veinte p.s, es decir en docientos diés p.s teniendo en factura docientos treinta. Nosotros nos resolvimos hacer esta venta por que ninguno nos ofreció por estos articulos mas de ciento noventa; i por que cuando los vendimos no habiamos recibido la orden de no rebajar de los precios de las facturas mas de un 5 p.%; como lo haremos en lo sucesivo.

Tambien vendimos al Sor Joaquin Escovar las tres arañas

Haciendolas hecho componer á los Franceses, que cobraron por esto seis ps.
Estas están en factura por docientos sesenta ps. i como ningun otro nos ofreció tanto como dho. Sor. Joaquin Escovar, i en atencion tambien á los servicios que este Señor hizo á Ud. se las dimos con ocho cilindros por docientos cincuenta ps.

Los muebles de madera, armarios embutidos, Espejos, basos de porcelana, Laminas, Relojes, todo existe i no parece facil enajenar estas cosas; i solo los espejos creemos sea posible rifarlos; en fin mas tarde le mandaremos una factura de todo lo vendido; no haciendolo ahora porque no sabemos á donde dirijirle la presente.

Hasta ahora no hemos notado otra falta que los cuatro frascos de cristal verde que le advertimos aquí que no se encontraban.

Haganos Ud. el favor de saludar de nuestra parte i con el mas sincero afecto i respeto al Sor. Arzobispo; manifestandole los mas ardientes deseos de volverlo á veer aquí sano, fuerte de alma i cuerpo; tranquilo, contento i libre de persecuciones i disgustos. Esperamos que asi sea, si Dios se digna oír las oraciones de tantos, que como nosotros, le pedimos esta gracia.

No ocurre otra cosa, i saludandolos de parte de Ygnacita Jerezita i los niños quedamos de Ud. mui afectisimos i verdaderos amigos

M. A. Arrubla

Juan Ml. Arrubla

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

Al Señor

Manuel María Mosquera.

Recomendada al Sr. Pedro Macías.

S. J. Manuel y M.ª

Arrubla 1832

Noviembre

Bogotá 28 de Enero de 1853

Señor Manuel Mª Mosquera

Mui estimado amigo ntro.

Hemos tenido el gusto de recibir la estimable carta de Vd. fha. 3 de Dbre. ppdo. por la cual nos dice no haber recibido de nosotros mas que la que le escribimos con fha. 3 de Sbre. ultimo, en contestacion á la suya fha. en Villeta, i que ni Vd. ni el Sor. Arzobispo han recibido ninguna otra de Bogotá, lo q. hemos estrañado muchisimo, pues nos consta que muchos de sus amigos de aqui les han escrito frecuentemente i, como Vd. no podemos esplicarnos favorablemente esta falta. Cuando Vd. nos escribió la q. contestamos ya debia haber recibido una que le dirijimos al principio de Octe. en respuesta de la suya fha. 10 de Sbre. á su propartida de Cartajena. Puede ser que por falta de ocasion se haya demorado esta carta, i otras muchas de sus amigos de aqui, i que mas tarde las hayan recibido, ojalá que asi sea, i que Vd. tenga la bondad de decirnolo, pues tanto nosotros como los demas que les han escrito estamos mui mortificados con el estravio de nuestras cartas.

Mucho celebramos que Vd. haya dado instrucciones al Sor. Pedro Macias, de Cartajena, para que le dirija ntras. cartas, pues justamente del mismo Sor. nos hemos valido antes para encaminar las que hemos escrito á Vd. i á otros amigos de Europa, i en virtud de su orden continuaremos haciendo lo mismo.

Con muchisimo gusto hemos leido el artº de su citada relativo á la salud del Sor. Arzobispo i á las muchas simpatias q. ha encontrado en los Estados Unidos, no solo de ese Episcopado sino tambien de los catolicos en jeneral. Asi lo esperabamos, i no dudamos que en Europa las encontrará tan honrosas i quizas mas satisfactorias. Asi lo indican ya algunas publicaciones que se han hecho por la prensa, aun antes de conocerlo personalmte.

Pero lo mas lisonjero es la magnifica alocucion del Sumo Pontifice, que se ha publicado no solo en Europa sino tambien en estas nuevas Republicas con observaciones mui honorificas á nuestro venerado i mui querido Prelado. ¡Asi ensalza Dios en la tierra á los humildes de corazon! Exactamente se ha verificado aquel proverbio de no hay mal que por bien no venga; i para que sea completo solo nos resta que el restablecimiento de su salud sea perfecto i que antes de un año tengamos el indecible gusto de volverlo á veer, aqui, lleno de vida i de esperiencia; quiera Dios concedernos esta dicha á todos los que suspiramos i le rogamos por él. Entretanto nos consuela la esperanza q. nos dá, de q. el invierno en N. Y. no le hará mal. Hasta ahora no han dispuesto los Sres. sus hermanos Joaquin Mosquera de los mil p.s i Vicente Arboleda de los quinientos que Ud. nos dió orden de tener á su disposicion. Y sobre esto hemos escrito á Joaquin i aun no nos ha contestado. Si mas tarde dispusieren de dicha cantidad ella será pagada, aunque hasta ahora solo existe en nuestro poder la de mil doscientos pesos, ó cerca de ellos, procedentes de los efectos vendidos despues de haber cubierto las pequeñas cantidades que Ud. ha girado á nuestro cargo anteriormente.

Las ventas de sus efectos, como le dijimos en nuestra anterior, está paralizada por que pocos ó ningunos quieren comprar cosas de lujo, por que nuestro estado político tiene paralizados todos los negocios, i solo se piensa en economizar haciendo el menos gasto posible. Algunos piensan que la proxima administracion será hostil á las ideas de comunismo, que se restablecerá la confianza y... pero lo dudamos i, ojala que nos engañemos. No nos atrevemos á decirle nada de nuestra situacion politica por que el no haber recibido V.Ud. cartas de esta capital nos obliga á guardar silencio hasta mejor ocacion.

No escribimos al Señor Arzobispo por no aumentar la inmensa correspondencia que le será bien penoso contestarla; pero el sabe que ninguno lo estima i respeta mas que nosotros i que si en algo le podemos servir sus ordenes serán spre. cumplidas hasta donde

alcanse nuestra limitada capacidad. Dígaselo Vd asi i ambos reciban el afecto mas sincero con que nos repetimos sus mui obedientes servidores i verdaderos amigos.

M. L. Marroquín

Juan M.ª Arrubla

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTAMARÍA

Nueva York 5 de Mayo 1853

Al Señor Manuel María Mosquera

Ministro Plenipotenciario de la Nueva Granada

Cerca de la Corte de S. M. B.

Londres

Mayo 5 de 1853

Recibido en Londres el 10 de Mayo 1853

Contestado el 12 de Mayo 1853

Mi estimado amigo y señor:

Deseando que usted y su familia disfruten de perfecta salud, me apresuro a decir a usted que la mía es buena, gracias a Dios.

Hace algunos días que he recibido la nota de usted de 15 de Abril último, en que me participa su arribo a Londres, y el nombramiento que ha recibido de Ministro Plenipotenciario cerca de la Corte de S. M. B.

Me alegro infinito de que usted haya sido honrado con tan importante destino, y de que haya aceptado, porque estoy seguro de que usted lo desempeñará a satisfacción del Gobierno de la Nueva Granada, y a la de todos los que tengan el honor de conocer a usted.

Mi familia se halla en Filadelfia, donde he residido desde que salí de Bogotá, y donde he tenido la fortuna de encontrar una buena acogida, y de ser tratado con mucha consideración y cariño.

Mi hijo Antonio está en Filadelfia, estudiando en la Universidad de Pensilvania, y mi hijo Manuel está en Nueva York, estudiando en el Colegio de Columbia.

Mi hija Dolores está en Filadelfia, y mi hija Soledad en Nueva York.

Mi esposa, que ha estado enferma, se halla ya bastante mejorada, y todos mis hijos gozan de buena salud.

Mi hijo Antonio, que ha estado también enfermo, se halla ya bastante mejorado, y todos mis hijos gozan de buena salud.

Mi hijo Manuel, que ha estado también enfermo, se halla ya bastante mejorado, y todos mis hijos gozan de buena salud.

Mi hija Dolores, que ha estado también enferma, se halla ya bastante mejorada, y todos mis hijos gozan de buena salud.

Mi hija Soledad, que ha estado también enferma, se halla ya bastante mejorada, y todos mis hijos gozan de buena salud.

Mi esposa, que ha estado enferma, se halla ya bastante mejorada, y todos mis hijos gozan de buena salud.

Mi hijo Antonio, que ha estado también enfermo, se halla ya bastante mejorado, y todos mis hijos gozan de buena salud.

Mi hijo Manuel, que ha estado también enfermo, se halla ya bastante mejorado, y todos mis hijos gozan de buena salud.

Mi hija Dolores, que ha estado también enferma, se halla ya bastante mejorada, y todos mis hijos gozan de buena salud.

Mi hija Soledad, que ha estado también enferma, se halla ya bastante mejorada, y todos mis hijos gozan de buena salud.

ARCHIVO HISTÓRICO
Legación
Nueva Granada

Bogotá 11 de Marzo de 1853.

Señor Manuel M.ª Mosquera.

ARCHIVO HISTÓRICO
CIPRIANO DE MOSQUERA

Mui estimado amigo i Señor nuestro.

Mui de prisa contestaremos la estimable carta de Ud ftha 5 de Enero ppdo. reservandonos hacerlo mas estensamente con el Señor D.n Dávalos, que nos acaba de decir, piensa irse á los Estados Unidos afines del corriente.

Despues de los avisos que le dimos en nuestra anterior, de que nos acusa recibo en su citada, solo hemos vendido las seis pequeñas ca-jas que contenian el gran vaso de porcelana, los dos cazadores, el grupo i el busto del Señor Pio 9.º que todo esta en factura por trecientos veinte i seis p.s i los compró el Sor Francisco Carrasquilla por trescientos p.s; que nos resolvimos á dar por dicha cantidad, por que fue la unica oferta que se nos hizo; i cincuenta varas de alfombra ancha ordinaria al precio de doce r.s q.e compró el Secretario de Gobno.

Los espejos existen, por que no hasido posible venderlos ni ri-farlos; pero no dejamos de hacer diligencias para realizarlos de uno ú otro modo.

Oportunamente avisamos á Joaquin que teniamos ordenes de Ud. p.a entregarle mil p.s, i quinientos p.s mas al Sor Vicente Arboleda; i hasta ahora ni el uno ni el otro han dispuesto de estas cantidades.

Con el S.r Francisco Montoya que debe irse afines de este ó principios del siguiente, remitiremos á Londres los fondos de su pertenencia q.e existen en nuestro poder, deduciendo los mil quinientos p.s q.e quedarán á disposicion de Joaquin i del Señor D.n Vicente segun Ud. lo há dispuesto.

Por una carta q.e hemos recibido del S.r Tenal. Mosquera de ftha 7 de Enero ppdo. hemos tenido el gusto de saber q.e nuestro mui amado Prelado continúa restableciendose, en terminos q.e ya puede

andar á pie i sin molestia, tres millas no obstante el frio del invierno; i q.e en la primavera hará su viaje á Roma, quiera Dios q.e así sea, gozando de completa salud i que no mui tarde tengamos el consuelo de volverlo á veer en esta desgraciada tierra, donde tantos suspiramos p.r él. Hagamos Ud. el favor de saludarlo á nuestro nombre, i de parte de todos los de esta familia, con nuestro acostumbrado afecto i respecto, deseandole mui felís viaje i mil felicidades.

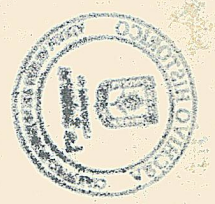
Se marcha el correo i no habiendo tpo. p.a mas nos subscribimos sus afectisimos i verdaderos amigos,

M. A. Arrubla

Juan M.a Arrubla

87

ARCHIVO HISTÓRICO



ARCHIVO HISTORICO

W. J. M. y M. A.
Arrubla
11 Marzo 1853.

Cda. 5 de Mayo 1853.

Al Señor
Manuel Mª de Mosquera
Nueva York

Sres. Jtm. y Alcalde Arrubla
Marzo 11. de 1853

Bogotá 22 de Abril de 1853.

Señor Manuel María Mosquera.

ARCHIVO HISTORICO
CENTRO CULTURAL LUIS ANGEL ARANGO

Mui estimado amigo i Señor nuestro.

Sin ninguna de Vd. á que contestar, i no obstante que habrá acompañado al Señor Arzobispo en su viaje á Europa, que se verificó i salió de Nueva York en 9 del corriente, como se nos ha dicho; á esta hora es probable que estén navistando las costas de Francia i que muy pronto llegarán á París; quiera Dios que así sea despues de un viaje feliz i del completo restablecimiento de la salud de nuestro mui amado Prelado, a quien como á Vd. deseamos mil felicidades.

En el concepto pues de que esta le encontrará á Vd en Francia, la dirijimos á París, avisandole que con el Señor Francisco Montoya, que ha salido hoi mismo de esta Capital en union de su Señora é hijas, con direccion á Londres; remitimos á Vd. veinte i cinco onzas devro de 900 milésimos, que hemos comprado al 25 p% que es el mayor precio á que se han pagado hasta ahora, i gracias á que nos las ha dado un Sobrino nuestro, que ha venido de Antioquia, por que no se encuentran á ningun precio; i menos se encuentran letras, por lo que ha sido preciso mandarle dichas onzas á tan caro precio.

Ademas de los quinientos pesos que valen las veinte i cinco onzas que le remitimos, quedan en nuestro poder los un mil quinientos p$, esperando que Joaquin i el Señor Vicente Arboleda dispongan, él primero de mil i el segundo de quinientos, de conformidad con la orden de Vd. Oportunamente avisamos a dichos S.S. que por disposicion de Vd. existian en nuestro poder las referidas cantidades, i hasta ahora no han dispuesto de ellas.

Como es probable que casi al mismo tpo que el recibo

esta Legacion en París el Sor. Montoya; él informará á Ud. del miserable estado en que deja á este país; cuya situacion parece cada dia peor. La nueva administracion es un nuevo caos i esta ciudad una torre de Babel; i como no hai mucha seguridad de que esta carta llegue á sus manos nada mas nos atrevemos á decirle.

Por nuestra anterior ultimada le avisamos haberse vendido al Sor. Francisco Carrasquilla el grupo de porcelana en los cazadores, el grupo i el busto del Sor. Pio 9.º todo en trescientos pesos; i hasta ahora nada mas, de algun valor, hemos podido vender. Los espejos no nos ha sido posible rifarlos, por que en el estado que se halla el país ninguno quiere comprar cosas de lujo i lejos de esto todos quieren vender las que tienen.

Tenga Ud. la bondad de saludar con el mas sincero i verdadero afecto, en nuestro nombre, al Sor. Arzobispo i quien como á Ud. deseamos perfecta salud i tranquilidad de espiritu.

Quedamos de Ud. afectisimos i verdaderos amigos

Q. B. S. M.

Juan N.ª Arrubla

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

Centro de Investigaciones Científicas Archivo Histórico

Al Señor
Manuel María Mosquera

Recomendada
al Sr. Pedro Macia

París

S.S. Arnblas —
22 dicbre 1850

contestada en 31 dicbre

90

Bogotá 24 de Junio de 1853

Señor Manuel Mª Mosquera

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ

Mui estimado amigo i Sor nuestro

Acabamos de recibir la mui apreciable de U. fha 5 de Mayo ppdo. por la cual hemos tenido el gusto de saber que el Sr. Arzobispo se habia mejorado del ultimo ataque que sufrió i que U. i él esperaban poder emprender pronto su viaje á Paris, i que para verificarlo habian tomado su pasaje confiados en que la mejoria i convalesencia iria en progreso á virtud del buen tpo. i de la navegacion que no dejará de serle favorable, quiera Dios que asi sea i que con los baños de Vichy logre mui pronto nuestro amado prelado el completo restablecimto. de su salud, como ardientemente lo deseamos i diariamente se lo pedimos á nuestro Señor.

No dudamos que por el presente como le mandarán, al Sr. Arzobispo, la Gaceta de 20 del corriente nº 1551, por la cual verán qe. ya pueden verificar su regreso á la Nueva Granada los Prelados que fueron espulsados, cuando lo tengan por conveniente, en virtud de la lei de 15 del presente (en su artº 12) publicada en dicha Gaceta; quedando terminadas las causas seguidas contra ellos, por haber cesado la intervencion de la autoridad civil en los negocios relativos al culto, pero apesar de lo dispuesto en dicha lei (dice el artº 8º) continua vijente la prohibicion que tienen los padres de la compañia de Jesus de venir al territorio de la Republica.

Hoi mismo cuando recibimos la citada de U. ya habiamos escrito al Sr. General Mosquera dandole la noticia anterior, i remitiendole la Gaceta espresada. Tambien le avisamos qe. á esta fha. deben estar yá en poder del Sr. Pedro Macia las siete cajas conteniendo los papeles i documentos que nos pidió dicho Sor. Jeral, i que los gastos de cajones empaque i flete de tierra i rio hasta el puerto de Calamar, que

suman cincuenta p.s cuatro r.s moneda del pais, los tenga á disposicion de U. aquien los hemos cargado en cuenta.

Quedamos impuestos, por su citada, que los un mil pesos q.e U. nos ordenó tubieramos á la orden i disposicion de Joaquin, los entreguemos al Señor D.n Vicente Arboleda, i asi lo haremos al momento que los reclame; como lo hicimos con los quinientos que U. libró á favor del mismo Sor, entregandolos aqui al S.r Fernando Caisedo Camacho de conformidad con su orden; i existe en nuestro poder la libranza i recibo.

Tambien hemos pagado los $ 77,52 2/8 que U. nos ordena entregar á la orden del Sor Evaristo Ugueta, quien los libró á favor de su Sobrino D. Juan residente en esta.

Oportunamente avisamos á U. la remision de veinte i cinco onzas de oro, Granadinas, con el Sor Francisco Montoya, que salió de aqui p.a Inglaterra el 19 de Abril, el q.e se hizo escala en New York ya las habrá U. recibido. Dichas veinte i cinco onzas costaron (al 25 p%) $ 500 i á este alto precio se sostiene el oro hace algunos meses, i aun asi casi no circulan onzas.

Hasta esta fha los efectos vendidos de su pertenencia dan una suma de cuatromil cuarenta i siete p.s ($ 4,047), i lo pagado p.r su cuenta, incluyendo los mil pesos q.e están prontos p.a entregarlos al S.r Vicente Arboleda ó su orden montan, á cuatromil doscientos cincuenta i seis p.s cuatro r.s ($ 4256,4 r.s).

Este pais marcha aceleradam.te de mal á peor, i podemos asegurarle q.e nunca se ha hallado tan mal, i si Dios no lo remedia mui pronto la ruina será completa, i si como creo reciben V.V. todos los impresos q.e aqui se publican, de tres meses á esta fha, se persuadirán de esta verdad.

Por el inmediato correo del Sur dirijiremos la carta q.e nos incluyó p.a el S.r Vicente Arboleda, i la q.e tamb.n vino inclusa p.a el S.r D.r Rufino Cuervo fué entregada en su mano inmediatam.te.

No ocurre otra cosa i deseando á U. en union del S.r Arzobispo, perfecta salud nos suscribimos sus afectisimos servidores i verdaderos amigos.

M. A. Arrubla

Juan M.l Arrubla

ARCHIVO HISTÓRICO
CRISTÓBAL RODRÍGUEZ SANTAMARÍA
La Sabana

Señores Manl. Antonio y
Juan Manuel Arrubla

Junio 24 de
1853

Contestado en 31 de Agosto

Recomendada
al Sr. Pedro Ma-
cia

S. M. Señor
Manuel Ma. Mosquera

Sor. Manuel María Mosquera.

Bogotá 26 de Agosto de 1853.

Mi estimado Sor. — Deseando comprar un piano, para q. una hija mia q. estaba bastante adelantada se perfeccione, porq. deseo q. aprenda una profesion para poder ganar la subsistencia honrosamente, porq. nuestras circunstancias no son muy buenas. Supe q. el Sor. Juan Manuel Arrubla estaba recomendado por Ud. para vender uno de su pertenencia. — Yo sabia q. Francisco Parraga hijo mio habia tratado de comprarselo á Ud, segun creo en $ 500. pero no lo habia tomado en esos dias porq. habiendo muerto mi madre no se podia tocar en un año. Ayer he ido donde el Sor Arrubla i me ha dicho q. el precio fijado por Ud. es el de 600 $. — pero al fin convenimos en q. yo le entregaria á el 500 $. (q. ya tiene recibidos) i aguardariamos contestacion de Ud. á esta carta para ver si aprueva la venta de el en este precio — teniendo yo el piano en casa hasta este tiempo.

Se q. el Sor. Arzobispo esta en esa con Ud. el me conoce bastante, i sabe q. somos pobres i q. trabajamos constantemente para vivir, razon por la cual quiero q. mi hija se perfeccione bien en el piano para q. me ayude. No dudo q. Ud. aprovara la venta del piano.

Tenga Ud. la bondad de saludar á mi nombre i al de toda mi familia al Sor. Arzobispo, i q. no perdemos la esperaza de verlo pronto en esta, entre sus amigos.

Aguardando contestacion de Ud. me suscribo su atenta i

S. S. Q. B. M.

Paula Paredes de Parraga

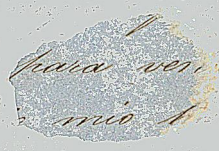
ARCHIVO HISTÓRICO

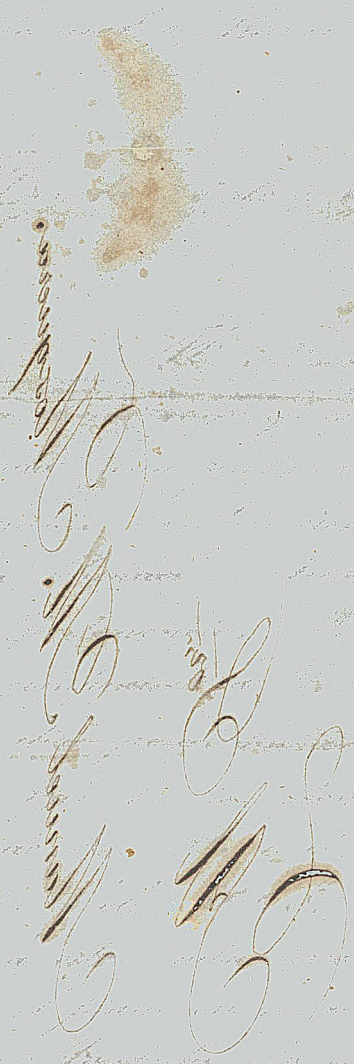
93

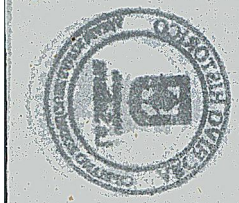
para ver

mio

ARCHIVO HISTORICO
La Habana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA







CENTRO DE ESTUDIOS HISTÓRICOS

M. Sor.

Manuel M. Mosquera.

Bogotá 14 de Octe de 1853

ARCHIVO HISTÓRICO
CERTIFICADO NO DIRIGIRSE SANTA MARÍA

Señor Manuel Ma Mosquera

Mui estimado amigo i Señor nuestro

Con particular gusto hemos leido la estimable carta de U. fha 31 de Agosto ppdo, que ha llegado á nuestras manos mui oportunamente para sacarnos de la angustia en que nos pusieron las anteriores últimas noticias que recibimos de la postracion del Sor Arzobispo, por el último ataque que sufrió en Paris. Llenos de deseos i temores, esperábamos el paquete que nos ha traido su mui agradable citada, por la cual hemos tenido el inesplicable gusto de saber la inesperada crisis ocurrida el 25 de Agosto; dia que siempre será memorable para nosotros i para tantos que suspiran por el restablecimiento i regreso de nuestro dignísimo i virtuoso Prelado; quiera Dios que su convalecencia sea tan pronta i completa como tantos diariamente se lo pedimos.

Una hora despues de haber recibido la que contestamos, partió de aquí el correo de Popayan, i sin retardo tubimos el gusto de dirijir, bajo cubierta de Joaquin, la que U. nos incluyó para la Señora Vicenta Mosquera; i aunque no dudamos que Sra Ma le comunicaria á U. las mismas agradables noticias que á nosotros, se las dirijimos directamente á Joaquin, de quien acababamos de recibir una carta en que se manifestó sumamente alarmado por las que U. le comunicó de Paris con fha 1º de Agosto últimos, i asi es que al abrir nuestra carta, i antes de poder entregar la inclusa, tendrá el gusto de saber el milagroso restablecimiento del Sor Arzobispo.

Celebramos que el Sor Montoya haya entregado á U. las veinticinco onzas de oro de novecientos milecimos

que con él le remitimos, quedando impuesto tambien de
haber sido pagada la letra que U. jiró á nuestro cargo i
afavor del Sr. don Vicente Arboleda por quinientos pesos;
i igualmente deberá saber yá, por nuestra anterior última,
que tambien pagamos los mil pesos al mismo Sr.
i que U. habia jirado afavor de Joaquin i estará igual-
mente U. prevenido á disposicion de aquel.

Incluimos á U. una carta de la Señora Paula Pare-
des por la cual se impondrá U. de lo cierto, [illegible]
que se [illegible] de la primera que U. dejó en poder
del Sr. Gregorio Gutierrez, i para que nos ha entregado
quinientos pesos sencillos, pero tiene al cierto lo que ella
dice, i así convenía U. en despacharla por la cantidad expre-
sada, con su aviso de la devolucion, i se anulará la
venta, porque está en la precisa condicion con que se lo he-
mos dado, pero le advertimos que ha sido la mayor oferta
que se nos ha hecho por el otro Piano.

Tambien logramos vender al Sr. Francisco
Carrasquilla los dos [illegible] a veinte i cinco
onzas de oro, de [illegible]; i como el precio
de cada una de ellas es de veinte pesos, resulta reali-
do por los quinientos pesos que U. exijia por ellos; por
lo que tenemos prontos para remitir á U. la cuenta [illegible]
que le dirijiremos por el próximo correo por conducto del
Sr. Pedro Alcázar de Cartajena.

Tambien hemos vendido, al Sr. Hipolito Perez, el [illegible]
i los dos espejos: la hermosa carpeta i otras [illegible]
importando todo trescientos treinta pesos, cinco [illegible], que
tomó con un plazo que se cumplirá dentro de cinco meses
de la fha: i como es sujeto honrado i de responsabilidad,

no hai duda que pagará oportunamente.

Por los papeles públicos que no dudamos les remitiran otros amigos se impondrán delos inesperados triunfos que ha obtenido en las presentes elecciones el partido Conservador: el que si no hai violencias i oposicion armada delos ministeriales i democraticos, mui pronto estará la suerte del país en manos delos hombres de orden, pues, estos tendran la mayoria en el proesimo congreso.

Muchisimo sentimos que el Sor Arzobispo no pueda regresar tan pronto como lo deseamos, pero, si su demora es conveniente para el completo restablecimiento de su salud nos resignamos, pidiendo constantemente á Dios lo libre de todo mal, i nos conceda a nosotros i a tantos como lo deseamos el inesplicable gusto de verlo entrar á esta Capital lo menos tarde que sea posible; i si lo conseguimos ese dia será el mas agradable de nuestra vida. Tenga U la vondad de saludarlo, de nuestra parte, con el mas sincero afecto, respeto i estimacion que el sabe le profesamos. Este mismo encargo le hacemos á nombre de Ignacia i todos los de esta Casa, ofreciendo nuestros respetos á mi Sra Pepita á quien en union de U deseamos todos perfecta salud i mil felisidades

Quedamos de U sus afectimos i verdaderos amigos

M. A. Arrubla Juan Mª Arrubla

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

Ad. bueno será que U diga á la Sra Paredes que dé algo mas delos quinientos pesos por el Piano i si le dise presisamente q. sean los seiscientos pesos incluyanos abierta su carta para ver

si podemos Comprometer aquí los cien pesos mas

Por los papeles públicos que no cuidamos los remitiran otros amigos se impondrán de los inesperados triunfos que ha obtenido en las presentes elecciones el partido Conservador: el que si no hace violencias i oposicion armada de los ministeriales i Democraticos, muy pronto estará la suerte del país en manos de los hombres de orden, pues estos tendrán la mayoría en el Proximo Congreso.

Muchísimo sentimos que el Sr. Arzobispo no pueda regresar tan pronto como lo deseamos, pues, si su demora es conveniente para el Completo restablecimiento de su salud nos resignamos, pidiendo constantemente á Dios lo libre de todo mal, i nos conceda amonestar i aplaudir como lo deseamos el inesplicable gusto de verlo entrar á esta Capital lo menos tarde que sea posible, i si lo conseguimos, ese dia será el mas agradable de nuestra vida. Tenga Vd. la bondad de saludarlo, de nuestra parte, con el mas sincero afecto, respeto i estimacion que el Sr. le profesamos. Este mismo encargo le hacemos á nombre de Ignacia i todos los de esta Casa, ofreciendo nuestros respetos á mi Sra. Jesuita á quien en unión de Vd. deseamos todos perfecta salud i mil felicidades.

Quedamos de Vd. sus afectísimos i verdaderos amigos

Sr. Arzobispo
Ntra. Sra. 1853

ARCHIVO HISTORICO

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ GOMEZ

Señor Manuel Mª Mosquera

Bogotá 25. de novbre. de 1853.

Mui estimado amigo i señor nuestro

Es en nuestro poder la estimable carta de U. fha. 1º de octubre en Paris con la que recibimos la inclusa de nuestro mui amado Ultmo. señor Arzobispo para el Sr. Manuel Mª Peña, á quien fué entregada inmediatamente, i cuya contestacion tenemos tambien el gusto de incluir. Por ella verá U. el estado del reclamo de lo que se quedó debiendo á la Mitra i de lo que hasta primero de setiembre último ha debido corresponderle, i tan pronto como recibamos el dinero, ó las órdenes, serán estas negociadas por el mejor precio posible, i su producto partirá sin demora en letras sobre Londres, como U. lo dispone, celebrando muchísimo esta confianza que nos proporciona el gusto de ocuparnos en obsequio del Sr. Arzobispo, aunque [illegible] que fuera en cosas de alguna importancia.

Como dije á U. anteriormente existian en nuestro poder de la pertenencia de U. cincuenta onzas del 900 milésimos que deseábamos remitirle del mejor modo, i dudando que fueran preferibles, si letras ú onzas, por estar aquellas á un alto precio, i escasas, i en la confianza de que debian bajar para no esponerlo á los gastos de flete, aseguro i riesgo en envio de onzas, nos hemos esperado hasta ahora que se ha presentado la ocasion de conseguirlas á 25% por moneda

del país, i le remitimos el principal de una letra por valor de £162 contra la casa de los sres. Montoya Saenz Cª de Londres á noventa dias; quedando en nuestro poder el duplicado que irá por el paquete proximo. Como el Sr. Montoya no quiso recibir onzas, fué necesario reducirlas á moneda sencilla, i el mayor cambio que pudo conseguirse fué á diezinueve pesos seis reales por cada onza: es decir que han producido el 23. 3 4/8 %, habiendo pagado pr. las £162 en pts. de 8. decimos el 25 % sumando $1012.4; la diferencia es de $12.4 en las cincuenta onzas.

Celebramos sincera i cordialmente la reposicion del Sr. Arzobispo, i esperamos el siguiente paquete para saber si conforme a nuestros deseos ha continuado hasta el completo restablecimto. de su interesante salud; i si se realizó el viaje á Italia como nos lo anuncia U. en su apreciable carta. De todo corazon anhelamos su tranquilidad i bienestar para que podamos contar pronto con la satisfaccion de verlo entre nosotros atendiendo á los importantes objetos que necesitan de su atinada direccion, i pª consuelo en una sociedad tan fecunda en infortunios de diferentes especies. En medio de tantas fatalidades lamentamos hoi la pérdida de un escelente ciudadano que sentirá muchisimo el Sr. Arzobispo, i conviene que reciba la noticia con prudencia porque él apreciaba extremosamte. al Sr. Dr. Rufino Cuervo i tenia estrecha amistad con él. Esta circunstancia há hecho aun mas sensible el acontecimiento q. deploramos de

97

su fallecimiento el dia 21. por consecuencia de un ataque de pleurecia; no habiendo resistido á él, mas que nueve dias.

Con Ignacita, Teresita i toda la demas familia retornamos afectuosamente los finos recuerdos del Iltmo Sr. Arzobispo, ofreciendo nuestros respetos á la apreciable señora de U. (cpb.) i nos repetimos de U. afmos. amigos atentos servidores

M. A. Arrubla Juan Mª Arrubla

25
16
150
25
400
400
800
2 — 1000,,

50
19,6
950
25
12
987

810
202,4
1012,4

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTAMARÍA

S. Arrubla.
27. Novre 1853.

Remesa £152
$1012 m/n

98

Bogotá 9 de 8bre de 1823

Señor Manuel Mª Mosquera

Mui estimado amigo i Sor. Nuestro

Ante-ayer llegó el paquete de Europa, i hemos tenido el sentimiento de no recibir, ni nosotros ni ninguna otra persona de aquí, cartas de U ni del Sor. Arzobispo, cuando las deseabamos con ancia por saber si la importanticima salud de nuestro prelado habia continuado restableciendose, i si habria verificado su salida de Paris para Roma, como se nos dijo por el paquete anterior; pero como nada malo se á dicho por este último, confiamos en que si tuvo efecto su partida de Paris el 13 ó 14 de Octubre; i que cuando salió de allí la correspondencia que trajo este último paquete, ya habian partido; i creemos sea esta la razon de no escribir á ninguno de esta Capital ¡Quiera Dios que asi sea i que en el procsimo paquete tengamos el deseado gusto de saber que llegaron á Roma sin ninguna novedad!

En nuestra anterior última de 25 de Noviembre ppdo. le incluimos una letra, de esta Casa del Sor. Montoya, por ciento sesenta i dos libras esterlinas (162 lbs) á cargo del mismo Sor. en Londres; i hoi le incluimos el duplicado. Ante ayer hemos logrado vender al Sor. Hipolito Perez con seis meses de plazo el Aparador de sala (enbutidos de Buele, i guarniciones doradas; i aunque el marmol negro q. la cubre está roto, como U sabe, lo tomó por los docientos cincuenta pesos sencillos en que U lo aprecio. Pronto se cumplirá el plazo que dimos á este mismo Sr. por la compra q. hizo del Aparador para comedor con sus correspondientes esquineros en docientos setenta pesos sencillos, que unidos al valor de otras pequeñas cosas que hemos realizado los recibirá en otra libranza en los mismos términos que la anterior, si alguna circunstancia no hace varier el precio de las letras.

Nada particular ha ocurrido despues de nuestra última citada, i aunque en politica se teme una reaccion de parte de los ministe-

teriales para lo que no faltan insidentes que lo persuaden; ojalá que así no sea i que se resuelva á esperar con calma las mejores sociales "del tiempo," de la libre discusion, i de las deliberaciones del Congreso; pues si así no lo hacen es mui probable que se ensienda nuevamente la guerra civil.

Se marcha el Correo i terminaremos esta saludan-
con nuestro afecto i respeto acostumbrado al Sor Arzobispo
i nuestra Sra Pepita, deseándoles como á V. perfecta salud
quedando como siempre de V.

Affmos Servidores i verdaderos amigos

M. A. Arrubla

Juan M. Arrubla

Ad suplicamos se sirva dirijir la
adjunta al Dor Urrutia pues no sabemos el lugar
de su residencia

Vale

ARCHIVO HISTORICO
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTAMARIA
Universidad de La Serena

Al Señor Manuel M.ª

Moaquera

Roma

Sui Aristides
9 de Diciembre 1853